



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

189 Prince William St Rm 405

189, rue Prince William, pièce 405

Saint-John, NB E2L 2B9

Bid Fax: (506) 636-4376

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Saint John, NB (STJ)

189 Prince William St., Rm 405

189, rue Prince William, Pc 405

St. John, NB E2L 2B9

Title - Sujet RISO Asbestos Abatement-Gagetown		
Solicitation No. - N° de l'invitation W6837-175309/A		Date 2017-02-21
Client Reference No. - N° de référence du client W6837-175309		Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier STJ-6-39169 (004)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STJ-004-4064		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-01-04
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-01		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Johnston, Edward		Buyer Id - Id de l'acheteur stj004
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-4416 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6837-175309/A

Amd. No. - N° de la modif.
004

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwb013

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6837-175309

File No. - N° du dossier
STJ-6-39169 (004)

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification de l'invitation numéro 4 est soumise et comprend la modification numéro 4 suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de demande de proposition entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Modification numéro 4

1. ANNEXE A – BASE DE PAIEMENT

SUPPRIMER « Annexe A – Base de paiement - BORDEREAU DE PRIX » et **REPLACER PAR** « Annexe A – Base de paiement - BORDEREAU DE PRIX - datée le 21 février 2017 »

Remarque : « Annexe A – Base de paiement BORDEREAU DE PRIX - datée le 21 février 2017 » jointe à cette modification et l'annexe A – Base de paiement qui **DOIT** être jointe à votre soumission. La non-conformité à cette exigence rendra la soumission non recevable.

2. DEVIS

Article 02085.1.04 des spécifications – **SUPPRIMER** – toutes les références à l'analyse de l'air et **INSÉRER** – « l'échantillonnage d'attestation de la qualité de l'air ».

Article 02085.1.04 des spécifications – **SUPPRIMER** – « L'analyse de l'air sera effectuée par un organisme indépendant aux frais de l'entrepreneur. » et **INSÉRER** – « L'échantillonnage d'attestation de la qualité de l'air, après l'enlèvement de l'amiante, sera effectué par un tiers indépendant aux frais de l'entrepreneur, à la demande de l'ingénieur.

3. QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1. Veuillez préciser en quoi consiste l'analyse de l'air.

R1. **SUPPRIMER** – toutes les références à l'analyse de l'air et **INSÉRER** – « l'échantillonnage d'attestation de la qualité de l'air ».

Q2. Veuillez préciser comment sont calculées les unités individuelles des unités de mesure, y compris pour l'article 1, annexe A.

R2. Veuillez vous reporter à l'annexe A – Base de paiement RÉVISÉE, du 22 février 2017.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6837-175309/A

Amd. No. - N° de la modif.
004

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwb013

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6837-175309

File No. - N° du dossier
STJ-6-39169 (004)

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEXE «A»
BASE DE PAIEMENT - BORDEREAU DE PRIX - datée le 21 février 2017
DÉSAMIANTAGE

De la période du 1 avril 2017 au 31 mars 2019

Article	Description	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix unitaire (\$)	Total (\$)
1)	Tarif unitaire pour l'échantillonnage d'attestation de la qualité de l'air après enlèvement d'amiante selon la section 02085 page 1 article 1.04.	test	80	\$ _____	\$ _____
2)	Tarif unitaire pour un superviseur sur place durant le désamiantage par la méthode du sac en PVC et durant le désamiantage visés par les sections 13571 et 13576.	heure	1500	\$ _____	\$ _____
3)	Tarif unitaire pour un ouvrier durant le désamiantage par la méthode du sac en PVC et durant le désamiantage visés par les sections 13571 et 13576.	heure	1500	\$ _____	\$ _____
4)	Tous les produits et matériaux doivent être facturés au prix de gros de l'entrepreneur et inclure un pourcentage de marge bénéficiaire brute, estimés à 60 000 \$. L'entrepreneur doit indiquer un pourcentage de marge bénéficiaire brute aux fins de soumission: _____% Provision+Marge bénéficiaire brute=Total	provision	60 000 \$	Marge bénéficiaire brute \$ _____	\$ _____
5)	Éliminer les sacs dans un site d'enfouissement approuvé pour les déchets amiantés disposés dans des sacs appropriés conformément aux exigences de la section 13571.	sacs	500	\$ _____	\$ _____
	<u>Montant total estimatif pour l'évaluation</u>				\$ _____

Remarque : La quantité estimée de chaque article figurant à la colonne quatre constitue seulement un estimation des services demandés et ne signifie pas que toutes les quantités de ces articles seront utilisées ni qu'elles ne pourront pas être excédées.